

Warnvermerk / Warning notice	DIN EN 415-3:2022-02
Datum / Date	2024-08-14
<p>Sicherheit von Verpackungsmaschinen – Teil 3: Form-, Füll- und Verschließmaschinen; Füll- und Verschließmaschinen Safety of packaging machines – Part 3: Form, fill and seal machines; fill and seal machines Sécurité des machines d'emballage - Partie 3: Machines d'emballage à former, remplir et sceller; machines d'emballage à remplir et sceller</p> <p>In der deutschen Fassung der DIN EN 415-3:2022-02 wurden folgende Fehler erkannt:</p> <p>In 4.7.10, Absatz 2, Satz 2 muss „können“ durch „könnten“ ersetzt werden.</p> <p>In 4.8.5, Absatz 2, Satz 2 muss „können“ durch „könnten“ ersetzt werden.</p> <p>In 4.10.1.2, Absatz 2, Satz 2 muss „können“ durch „könnten“ ersetzt werden.</p> <p>In 4.11.3, Satz 1 muss „verriegelten“ durch „feststehenden“ ersetzt werden.</p> <p>In the German version of DIN EN 415-3:2022-02 the following errors have been noted:</p> <p>In 4.7.10, paragraph 2, sentence 2, replace “können” by “könnten”.</p> <p>In 4.8.5, paragraph 2, sentence 2, replace “können” by “könnten”.</p> <p>In 4.10.1.2, paragraph 2, sentence 2, replace “können” by “könnten”.</p> <p>In 4.11.3, sentence 1, replace “verriegelten” by “feststehenden”.</p> <p>HINWEIS: Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.</p> <p>Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.</p> <p>INFORMATION: Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user’s responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.</p> <p>Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.</p>	

- Leerseite -